

ANNEXE 2

Spécimen de l'extrait du registre du commerce,
modifié d'une personne physique

Premier volet :

Recto :

Verso :



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التجارة
المركز الوطني للسجل التجاري
C.N.R.C



مستخرج السجل التجاري
معدل
شخص طبيعي

رقم التسجيل :
تاريخ التسجيل في السجل التجاري :

الاسم واللقب أو الألقاب :
.....
تاريخ ومكان ميلاد الخاضع للقيود :
.....
جنسية الخاضع للقيود :
.....
عنوان الخاضع للقيود :
.....
الاسم التجاري :
.....
عنوان القاعدة التجارية :
.....
ولاية التواجد :
.....
ملكية القاعدة التجارية :
.....
ملكية المحل التجاري :
.....
تاريخ بداية النشاط :
.....
عدد المؤسسات الثانوية :
.....

ANNEXE 2 (Suite)

Spécimen de l'extrait du registre du commerce,
modifié d'une personne physique

Deuxième volet :

Recto :

Verso :

.....	قطاع النشاط	المقوبات التي يتعرض لها الخاضع للقيد في حالة مخالفة أحكام القانون رقم 08-04 المؤرخ في 14 غشت سنة 2004 والمتعلق بشروط ممارسة الأنشطة التجارية.	
النشاط أو الأنشطة الممارسة	رمز أو رموز النشاط	إمضاء الخاضع للتعديل أو ممثله الشرعي	إمضاء المأمور
			<p>طبقا لأحكام المواد 31، 32، 33، 34، 35، 36، 37، 38، 39، 40 و 41 من القانون المذكور أعلاه، يعاقب بغرامة من 5.000 إلى 5.000.000 دج و/أو الحبس من ستة (6) أشهر إلى سنة (1) كل من :</p> <ul style="list-style-type: none"> - يمارس نشاطا تجاريا قارراً أو غير قارراً دون التسجيل في السجل التجاري، - يدلي بتصريحات غير صحيحة أو يدلي بمعلومات غير كاملة بهدف التسجيل في السجل التجاري، - يمارس نشاطا تجاريا قارراً دون حيازة محل تجاري، - يمارس نشاطا أو مهنة مقننة خاضعة للتسجيل في السجل التجاري دون تقديم الرخصة أو الاعتماد المطلوبين، - يمارس تجارة خارجة عن موضوع السجل التجاري، - لم يشهر البيانات القانونية المنصوص عليها في المواد 11، 12، 14 و 15 من القانون المذكور أعلاه، - يقلد أو يزور مستخرج السجل التجاري أو الوثائق المرتبطة به، - لم يعدل بيانات مستخرج السجل التجاري في الأجل القانونية، - يمنح وكالة لممارسة نشاط تجاري باسم صاحب السجل التجاري باستثناء الزوج، الأصول والفروع من الدرجة الأولى. <p>ملاحظة :</p> <p>"لا يعفي التسجيل في السجل التجاري التاجر من الالتزامات التي تقع على عاتقه خلال ممارسة أنشطته، لا سيما عندما تكون هذه النشاطات موضوع تنظيم خاص".</p>
			<p>التاريخ :</p> <p>الرقم التأسيسي :</p>